



Funded by
UK Government



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU



TRAFNIDIAETH
CYMRU
TRANSPORT
FOR WALES

Cwestiynau Cyffredin

Pa waith ydych chi'n ei wneud?

Mae Cyngor Caerdydd yn gweithio gyda Thrafnidiaeth Cymru (TC) i ddarparu tramffordd newydd o Gaerdydd Canolog i Fae Caerdydd, yn rhan o gam cyntaf Cledrau Croesi Caerdydd. Bydd hyn yn gwella cysylltedd rhwng canol y ddinas a'r Bae, ac o fudd i'r ddinas a'r rhanbarth ehangach.

Mae GRAHAM wedi'i nodi fel y prif gcontractwr ar gyfer y gwaith adeiladu hwn, fydd yn cael ei ariannu ar y cyd gan Lywodraethau Cymru a'r DU.

Caiff cam cyntaf y cynllun ei adeiladu rhwng gorsaf drenau Caerdydd Canolog a Bae Caerdydd. Bydd y dramffordd newydd yn sicrhau cysylltedd cryf rhwng Butetown a chanol y ddinas, gan ei gwneud hi'n haws i'r cyhoedd ac ymwelwyr allu mynd i Fae Caerdydd.

Bydd y cam hwn o'r cynllun yn darparu:

- Gorsaf dau platfform newydd ym maes parcio deheuol gorsaf reilffordd Caerdydd Canolog.
- Tramffordd newydd o'r maes parcio deheuol yng ngorsaf Caerdydd Canolog, yn croesi trwy Sgwâr Callaghan i ymuno â llinell bresennol Bae Caerdydd.
- Gwelliannau helaeth i'r Ardal Gyhoeddus yn Sgwâr Callaghan, ad-drefnu aliniad y priffyrdd a beicffyrdd ar wahân.
- Seilwaith Gwyrdd Newydd ar ffurf plannu newydd, tramffordd laswelltog, coed a draenio cynaliadwy.
- Trydydd platfform ychwanegol yng ngorsaf reilffordd Bae Caerdydd (yn ogystal â'r platfformau newydd sy'n cael eu hadeiladu ar hyn o bryd)

A fydd y gwaith yn achosi aflonyddwch?

Er mwyn adeiladu'r llwybr tram-drenau newydd rhwng Caerdydd Canolog a Bae Caerdydd yn ddiogel, bydd angen ad-drefnu'r cynllun yn yr ardal yn sylweddol, a gallai'r mesurau canlynol fod ar waith ar unrhyw adeg:

- Lleihau lonydd ac ailddyrannu lonydd
- Symudiadau troi cyfyngedig
- Cyffyrdd â llai o gapasiti
- Cynlluniau traffig dros dro
- Cau ffyrdd i hwyluso'r gwaith

Effaith:

Bydd y newidiadau hyn yn effeithio'n ddifrifol ar lif traffig, yn enwedig yn ystod oriau brig. Dylai gyrwyr ddisgwyl:

- Amseroedd teithio hwy
- Ciwio a thagfeydd ledled yr ardal
- Oedi a allai fod yn sylweddol yn ystod cyfnodau prysur

Cyngor:

Cynghorir defnyddwyr y ffordd yn gryf i:

- Osgoi ardal Sgwâr Callaghan os yn bosib
- Defnyddio llwybrau amgen
- Caniatáu amser ychwanegol ar gyfer teithiau hanfodol
- Ystyried trafndiaeth gyhoeddus, cerdded neu feicio ar gyfer teithiau byrrach

Rydym yn cydnabod yr anghyfleustra y bydd y gwaith hwn yn ei achosi; fodd bynnag, mae'n hanfodol i ddarparu cyswllt trafndiaeth modern, dibynadwy rhwng Canol Caerdydd a Bae Caerdydd, ochr yn ochr â gwelliannau sylweddol i'r ardal gyhoeddus a'r amgylchedd priffyrdd ehangach.

A fydda i'n dal i allu teithio ar fws neu drên yn ystod y gwaith?

Gwiriwch eich taith cyn i chi deithio ar y trên drwy fynd i trc.cymru/statws-gwasanaeth

Gallwch gael mwy o wybodaeth am wasanaethau Bws Caerdydd [yma](#). Gwiriwch gyda Bws Caerdydd i gael y wybodaeth ddiweddaraf am eu gwasanaethau

A fydd newidiadau i llwybrau cerdded drwy gydol y gwaith?

Bydd llwybr diogel i gerddwyr yn cael ei ddarparu drwy gydol y gwaith. Efallai y bydd achlysuron pan fydd angen croesfannau dros dro neu pan fydd llwybrau yn cael eu dargyfeirio rhywfaint wrth i ni gynnal gweithgareddau adeiladu. Bydd llwybrau amgen bob amser wedi'u harwyddo'n glir. Gellir dod o hyd i fapiau dargyfeirio cerddwyr a llwybrau ar wefan GRAHAM: www.graham.co.uk/cledrau-croesi-caerdydd/

Faint o amser bydd y gwaith yn ei gymryd?

Bydd y gwaith galluogi yn dechrau ym mis Mehefin 2026 a disgwylir i'r gwaith adeiladu gymryd tan o leiaf ddiwedd Awst 2028.

Mae nifer o wahanol gamau gwaith sy'n gofyn am gynlluniau rheoli traffig gwahanol.

Bydd gwybodaeth am gau ac ailgyfeirio bob amser yn cael ei darparu cyn i'r cau ddigwydd.

Bydd angen cau rhan o Stryd Bute o'r gyffordd â Sgwâr Callaghan i Stryd Maria yn ystod rhai camau er mwyn hwyluso adeiladu. Mae hyn yn cynnwys:

- Cau'r ffordd rhwng Stryd Ogleddol yr Eglwys a Stryd Maria
- Cau'r ffordd o Sgwâr Callaghan i Stryd Ogleddol yr Eglwys
- Darn o draffig un lôn rhwng Sgwâr Callaghan a Stryd Maria

Pan fydd dyddiadau ar gyfer cau yn cael eu cadarnhau, byddwch yn gallu dod o hyd i'r wybodaeth hon ar wefan y contractwr www.graham.co.uk/cledrau-croesi-caerdydd/

A fydd gwaith nos?

Bydd angen gwneud rhywfaint o waith yn y nos pan nad yw trenau'n rhedeg, a gellir cau ffyrdd i sicrhau diogelwch ein gweithwyr. Gall y gwaith hwn fod yn swnllyd, ond byddwn yn ceisio tarfu cyn lleied â phosibl trwy ddefnyddio'r mesurau lleihau sŵn mwyaf priodol ar gyfer yr ardal. Byddwn bob amser yn rhoi gwybod i'r preswylwyr lleol cyn bod gwaith nos yn digwydd.

Beth yw'r weledigaeth ehangach ar gyfer Cledrau Croesi Caerdydd?

Mae cam 1a Cledrau Croesi Caerdydd yn rhan o weledigaeth ehangach Cledrau Croesi Caerdydd a gyflwynir yn y Papur Gwyn Trafnidiaeth, a gyhoeddwyd gan Gyngor Caerdydd ym mis Gorffennaf 2019.

Mae Cledrau Croesi Caerdydd yn gynllun beiddgar ac uchelgeisiol i ddarparu system dramiau newydd i'r ddinas – un fydd yn y pen draw yn ymestyn o ogledd-orllewin y ddinas i'r dwyrain, gan gysylltu â gorsaf arfaethedig Parc Caerdydd. Gyda buddsoddiad pellach, ein nod yw creu gwasanaeth tramiau traws-ddinas dibynadwy a fforddiadwy fydd yn cysylltu rhai o gymunedau Caerdydd â'r rhwydwaith rheilffyrdd am y tro cyntaf.

Mae hwn yn fuddsoddiad hirdymor yn seilwaith trafniadaeth gyhoeddus Caerdydd – sydd wedi'i gynllunio nid yn unig i symud pobl, ond i drawsnewid y ffordd maen nhw'n symud. Er bod cost y rhan hon yn adlewyrchu graddfa'r gwaith, bydd rhywfaint o'r cyllid yn mynd tuag at wella mannau cyhoeddus ac integreiddio llwybrau cerdded a beicio. Pwrpas hyn yw adeiladu system drafnidiaeth wyrddach, fwy cynaliadwy – yn debyg i'r rhai sydd eisoes yn gweithredu mewn dinasoedd fel Manceinion, Nottingham a Chaeredin.

Sut alla i roi fy adborth?

Os oes gennych unrhyw gwestiynau neu ymholiadau ac yn dymuno siarad ag aelod o'r tîm, e-bostiwch;

Harry Knapp, Swyddog Rhanddeiliad ac Ymgysylltu Cymunedol

E-bost: civilscustomerrelations@graham.co.uk

Gallwch hefyd e-bostio TimyRhaglenDrafnidiaeth@caerdydd.gov.uk

Ble galla i gael mwy o wybodaeth?

Gallwch gael y wybodaeth ddiweddaraf, gan gynnwys gwybodaeth am lwybrau, yma www.graham.co.uk/cledrau-croesi-caerdydd/